

## **Z M L U V A číslo 1/2024**

### **o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Kolonica na rok 2024**

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (Ďalšie len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“), zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (Ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách samosprávy“) a Všeobecne záväzného nariadenia obce Kolonica č. 2/2019 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu obce Kolonica v znení neskorších predpisov (Ďalej len „VZN“).

#### **Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:** Obec Kolonica  
Adresa : Kolonica 118, 067 61  
Zastúpená: Matúšom Leňom, starostom obce  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: SK81 0200 0000 0013 2947 5057  
IČO: 00323161  
DIČ: 2020794534  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Príjemca:** TJ TATRAN  
Adresa: Kolonica 118, 067 61  
Zastúpený: Martinom Komárom, predsedom  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: SK53 0200 0000 0023 3729 5958  
IČO: 17076692  
DIČ: 2020764042  
(ďalej len „príjemca“)

#### **Čl.1**

##### **Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky formou dotácie z rozpočtových prostriedkov obce Kolonica podľa § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách samosprávy a VZN.
2. Príjemca sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť maximálne hospodárne a efektívne na čiastočné krytie konkrétnej akcie, úlohy alebo účelu, v rozsahu uvedenom v čl. 3 tejto zmluvy.

## **Čl.2**

### **Výška poskytnutej dotácie**

1. Poskytovateľ v súlade v VZN a na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva v Kolonici č. 50/2023, zo dňa 15.12.2023 poskytuje príjemcovi na rok 2024 dotáciu vo výške 3 500 €, slovom : tritisícpäťsto eur.
2. Prijemca vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v ods. 1 tohto článku prijíma.

## **Čl. 3**

### **Vymedzenie účelu poskytnutia dotácie**

1. Športová činnosť – účel
2. Zmeniť účel použitia finančných prostriedkov uvedených v ods. 1 tohto čl. môže poskytovateľ iba na základe písomnej žiadosti, pričom zmena účelu podlieha schváleniu v obecnom zastupiteľstve.

## **Čl.4**

### **Podmienky použitia dotácie**

1. Na poskytnutie dotácie nie je právny nárok. Poskytovateľ si vyhradzuje právo poskytnúť dotáciu vo viacerých splátkach podľa potrieb žiadateľa a v súlade s finančnými možnosťami obce.
2. Prijemca je povinný vyčerpať poskytnutú dotáciu najneskôr do konca kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. Po tomto dátume nie je prípustné z týchto prostriedkov realizovať ďalšie úhrady. Nevyčerpanú dotáciu alebo dotáciu, ktorú príjemca použije v rozpore so stanoveným účelom podľa čl. 3 je príjemca povinný poukázať späť na účet obce, z ktorého mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr spolu s vyúčtovaním alebo do 31.12. príslušného kalendárneho roka. O vrátení dotácie je príjemca povinný zaslať avízo.
3. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a príjemca sa zaväzuje použiť ju v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách samosprávy len na účel, ktorý je uvedený v čl. 3 ods. 1 tejto zmluvy.
4. Schválené dotácie poskytuje obec prostredníctvom obecného úradu prevodom na účet žiadateľa alebo v hotovosti z pokladne OCU. Prvá splátka dotácie bude poskytnutá príjemcovi najneskôr do 30 dní od podpísania Zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Kolonica oboma zmluvnými stranami
5. Pred poskytnutím druhej splátky musí príjemca predložiť vyúčtovanie prvej splátky podľa § 4, ods. 5 VZN. Na používanie dotácie sa vzťahuje povinnosť dodržať pravidlá rozpočtového hospodárenia podľa § 19 zákona NR SR 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
6. Zúčtovanie poskytnutej dotácie obsahuje :
  - a) výpis z bankového účtu, kde bude uvedený príjem dotácie z obce Kolonica na účet prijímateľa dotácie,
  - b) súpis predložených účtovných dokladov s uvedením typu účtovného dokladu ( príjmový, výdavkový doklad, výpis z účtu, faktúra, cestovný príkaz a pod.). dátumu zúčtovania, účelu výdavku a sumy výdavky,
  - c) kópie všetkých účtovných dokladov, ktoré sa viažu k poskytnutým finančným prostriedkom, predovšetkým výdavkové a príjmové doklady, zmluvy, faktúry, objednávky, dodacie listy, cestovné príkazy, výpisy bankových účtov; účtovné



doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a musia byť v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, so zákonom NR SR č. 595/2003 Z. z. odani z príjmov v znení neskorších predpisov, prípadne inými právnymi predpismi; ak si to vecná povaha účtovných dokladov vyžaduje je potrebné, aby účtovné doklady boli predložené preukázateľnými dokladmi, ako sú: prezenčné listiny, preberacie protokoly, fotografie identifikujúce uskutočnený účel, na ktorý bola poskytnutá dotácia, články z médií a pod.,

- d) čestné prehlásenie, že kópie účtovných dokladov sa zhodujú s originálmi.
7. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Kolonica ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie, vykonáva hlavný kontrolór obce Kolonica v súlade so zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
  8. Prijemca je povinný na požiadanie poskytovateľa a kontrolného orgánu predložiť potrebné doklady a poskytnúť informácie súvisiace s použitím dotácie.
  9. Prijemca je povinný bezodkladne písomne informovať poskytovateľa počas platnosti tejto zmluvy o začatí súdneho alebo iného konania, ktoré v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy začalo, alebo ktoré v súvislosti s jej realizáciou sám inicioval. Prijemca je zároveň povinný písomne informovať poskytovateľa v prípade, že niektorý z jeho veriteľov podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu, resp. návrh na povolenie reštrukturalizácie, alebo aj sám ako dlžník podal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo na povolenie reštrukturalizácie a to bez zbytočného odkladu.
  10. Ak sa zistí, že príjemca dotácie nemá preukázateľne vyrovnané záväzky voči poskytovateľovú dotácie, poskytovateľ môže zastaviť poskytovanie dotácie.
  11. Ak príjemca dotácie nepredloží vyúčtovanie v stanovenom termíne, alebo ju použije na iný účel, ako bola určená, je povinný ju vrátiť poskytovateľovi najneskôr do 31.12. toho roku, v ktorom mu bola poskytnutá.

## Čl.5

### Zodpovednosť za porušenie zmluvy a odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ nezodpovedá za činnosť príjemcu ani za škody, ktoré vzniknú v priamej súvislosti s použitím dotácie.
2. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť z dôvodu nedodržania zmluvných podmienok. Odstúpenie je účinné od dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane, čím sa zmluva ruší od začiatku.
3. Poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť najmä v prípade
  - a) ak príjemca poruší zmluvné záväzky
  - b) ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel ako je uvedený v zmluve
  - c) ak sa počas priebežného hodnotenia plnenia činnosti zistia závažné nedostatky v činnosti príjemcu
4. Poskytovateľ pred odstúpením od zmluvy poskytne príjemcovi primeranú dostatočnú lehotu na odstránenie nedostatkov, ktoré zakladajú nárok na odstúpenie od zmluvy.
5. Neoprávnené použitie dotácie v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy považuje za porušenie finančnej disciplíny.
6. V prípade, ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel ako je uvedený v zmluve, alebo v rozpore s právnymi predpismi, má poskytovateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z hodnoty poskytnutej dotácie.

## Čl.6

## **Trvanie zmluvy**

Zmluva a jej dodatky sa uzatvárajú na dobu určitú, a to odo dňa ich podpísania obidvomi zmluvnými stranami do 31.12. príslušného kalendárneho roku, v ktorom boli uzatvorené.

## **Čl.7**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné vzťahy neupravené v tejto zmluve upravuje zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon o účtovníctve, zákon o rozpočtových pravidlách samosprávy a VZN.
2. Každá zmena musí byť vykonaná písomnou formou ako dodatok k tejto zmluve podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke obce Kolonica.

V Kolonici, dňa 25.1.2024

V Kolonici, dňa 25.1.2024

---

poskytovateľ

---

príjemca